

Zenit

design Giuseppe Bavuso

Zenit è un sistema dalle possibilità molteplici, che può creare composizioni libreria per la zona giorno e cabine armadio per la zona notte. Un progetto per esporre e contenere, pensato per ogni zona della casa, dall'eccezionale versatilità compositiva. Libero dall'estetica della "scatola", così come da ogni limitazione funzionale: ogni elemento di Zenit è liberamente posizionabile, nel numero desiderato e all'altezza desiderata. Il vero fulcro del programma è infatti l'esclusivo sistema di aggancio degli elementi, che ha consentito di concepire una "modularità aperta" e di produrre un montante in alluminio libero da fori o agganci prefissati.

Zenit is the innovative sectional system to furnish living-rooms and walk-in closets, conceived to display and storage, suitable for each part of the home. A versatile system where each element can be freely positioned in the desired number and at the desired height. True fulcrum of Zenit programme is in-fact the exclusive element hooking system which allows "open modularity" and the production of an aluminium upright without holes and fixed hookings.

Zenit ist das neuartige Anbausystem geeignet im Wohnbereich und Schrankraum. Dank zu seiner Vielseitigkeit hat seine funktionelle Anwendung keine Grenze. Jedes Element ist frei sowie in Menge als auch in Höhe einsetzbar. Mittelpunkt des Zenit Programms ist das exklusive Einhakensystem, in das die einzelnen Elemente nach dem Konzept "offener Modularität" und mit Aluminiumpfosten ohne vorgefertigte Bohrungen oder Haken eingesetzt werden.

Zenit est le système innovant qui permet de proposer plusieurs compositions soit en séjour dans le dressing. Un projet pour exposer et ranger conçu pour toutes les espaces de la maison, caractérisé par son exceptionnelle modularité. Chaque élément peut être positionné en toute liberté, selon la quantité et la hauteur désirées. Au cœur du programme se trouve en effet le système exclusif d'accrochement des éléments qui a permis de concevoir une "modularité ouverte" et de produire un montant en aluminium sans trous ou points de fixation préétablis.

Zenit es un sistema de las múltiples posibilidades, que puede crear composiciones librería para la zona de día y vestidores para la zona de noche. Un proyecto para exponer y contener, ideado para todos los ambientes de la casa, de la excepcional versatilidad compositiva. Libre tanto de la estética de la "caja", como de cualquier limitación funcional: todos los elementos de Zenit son libremente posicionables, en el número y a la altura que se desea. El eje del programa es de hecho el exclusivo sistema de enganche de los elementos, que ha permitido concebir una "modularidad abierta" y producir un montante en aluminio sin agujeros o enganches prefijados.

Zenit
L'estetica della leggerezza
The aesthetic of lightness

La luce come componente essenziale degli ambienti: una delle qualità fondamentali dell'estetica Rimadesio, interpretata dal sistema Zenit attraverso l'eccezionale leggerezza formale delle composizioni. Un progetto caratterizzato dai minimi spessori delle linee, con la totale libertà dimensionale garantita dalla realizzazione sempre su misura. In questa pagina e nella successiva: libreria Zenit struttura alluminio brown, ripiani in vetro trasparente grigio.

Light as an essential component of the environment: one of the fundamental qualities of the Rimadesio look is developed in the Zenit system through compositions with exceptionally lightweight forms. A design distinguished by minimal thickness and total freedom in selecting sizes, guaranteed by creations that are always custom made. On this page and in the next page: Zenit bookcase with an aluminium brown frame and transparent grey glass shelves.

Licht als grundlegende Komponente von Räumen: eine der herausragenden Eigenschaften der Rimadesio-Ästhetik wird vom System Zenit durch die außergewöhnliche Leichtigkeit in der Gestaltung der Kombinationen interpretiert. Ein Entwurf, der sich durch minimale Liniestärke und freie Wahl des jeweiligen Umfangs auszeichnet, da Maßarbeit zugesichert wird. Auf dieser und der nächsten Seite: Zenit-Bücherwand in Aluminiumstruktur Brown, Regalböden in transparentem, grauen Glas.

La lumière, un élément essentiel des espaces: une des qualités fondamentales de l'esthétique Rimadesio, interprétée par le système Zenit à travers l'exceptionnelle légèreté formelle des compositions. Un projet caractérisé par les épaisseurs minimales des lignes et la liberté dimensionnelle totale garantie par la réalisation toujours sur mesure. Sur cette page et la suivante: bibliothèque Zenit structure aluminium brown, étagères en verre transparent gris.

La luz como componente esencial de los ambientes: una de las cualidades fundamentales de la estética Rimadesio, interpretada por el sistema Zenit a través de la excepcional ligereza formal de las composiciones. Un proyecto caracterizado por los mínimos espesores de las líneas, con la total libertad de dimensiones, garantiza por la realización siempre a medida. En esta página y en la siguiente: librería Zenit estructura de aluminio brown, estantes de cristal transparente gris.



Zenit
Versatilità compositiva
Compositional versatility

Il montante in alluminio e l'esclusivo sistema di aggancio garantiscono la massima solidità strutturale alle composizioni Zenit. Il sistema di aggancio a baionetta consente di posizionare in bolla ogni singolo elemento. I montanti sono disponibili "a soffitto" e "a parete" per consentire la collocazione del sistema in ogni ambiente.

The aluminium upright and the exclusive fastening system guarantee the maximum structural solidity. The bayonet fastening system allows every single element to be installed perfectly leveled. The wall and ceiling uprights make any composition possible.

Der Aluminium Pfosten sowie das exklusive Befestigungssystem garantieren die maximale strukturelle Zuverlässigkeit der Zenit Kompositionen. Das "Bajonett" Befestigungssystem ermöglicht die perfekt waagrechte Befestigung eines jeden Elementes. Die Pfosten sind sowohl mit Decken- als auch Wandbefestigung erhältlich und ermöglichen die Montage in jeder Situation.

Le profil en aluminium et le système exclusif de fixation garantissent une solidité structurale maximum. Le système particulier de fixation permet de positionner parfaitement chaque élément. Grâce aux profils disponibles, "à plafond" et "à mur", il est possible d'installer Zenit partout.

El montante de aluminio y el exclusivo sistema de fijación garantizan la máxima solidez estructural a las composiciones Zenit. El particular sistema de anclaje permite posicionar de manera perfectamente alineada cada elemento. Los montantes están disponibles "a techo" y "a pared" para permitir la colocación del sistema en cualquier ambiente.



Zenit
Le esclusive vetrine
Exclusive display cases

Elemento di caratterizzazione delle composizioni Zenit, le vetrine interamente in vetro trasparente, dotate di ante scorrevoli, sono il risultato dell'esclusiva ingegnerizzazione Rimadesio. Un progetto che abbina le qualità estetiche del vetro alla massima affidabilità, con una portata garantita di 20 kg. In questa pagina: libreria Zenit struttura alluminio brown, vetrine in vetro trasparente grigio, cassettiere sospese in vetro laccato opaco caffè.

Display cases, created entirely in transparent glass and fitted with sliding doors, are a distinctive element in Zenit compositions and the result of exclusive Rimadesio engineering. Their design pairs the aesthetic qualities of extremely reliable glass with a guaranteed weight-bearing capacity of 20 kg. On this page: Zenit bookcase with a brown aluminium frame, display cases in transparent grey glass, suspended drawer units in matt caffè lacquered glass.

Charakteristische Elemente zeichnen die Kombination Zenit aus. Die Vitrinen sind ganz aus transparentem Glas, und mit Schiebetüren ausgestattet. Ein Ergebnis der exklusiven Schöpfungen von Rimadesio. Ein Entwurf, der durch eine garantierte Belastbarkeit von 20 kg die ästhetischen Eigenschaften des Glases mit maximaler Zuverlässigkeit verbindet. Auf dieser Seite: Bücherwand Zenit in Aluminiumstruktur Brown, Vitrinen in transparentem Grau, Hängekommoden in matt lackiertem Glas im Farbton Caffè.

Élément caractéristique des compositions Zenit, les vitrines entièrement en verre transparent, équipées de vantaux coulissants, sont le résultat de l'ingénierisation exclusive Rimadesio. Un projet qui associe les qualités esthétiques du verre à la plus grande fiabilité, avec une portée garantie de 20 kg. Sur cette page: bibliothèque Zenit structure aluminium brown, vitrines en verre transparent gris, blocs tiroirs suspendus en verre laqué mat caffè.

Elemento de caracterización de las composiciones Zenit, las vitrinas completamente de cristal transparente, equipadas con puertas correderas, son el resultado de la ingeniería Rimadesio. Un proyecto que combina las cualidades estéticas del cristal con la máxima fiabilidad, con una capacidad e carga garantizada de 20 Kg. En esta página: librería Zenit estructura de aluminio brown, vitrinas de cristal transparente gris, cajoneras colgantes de cristal lacado mate caffè.





Zenit
Libertà compositiva
Highly sectional

Le possibilità estetiche del vetro: un materiale che Rimadesio riesce a rendere sempre esclusivo. Nelle nuove proposte di abbinamento cromatico, il sistema Zenit affianca i vetri colorati trasparenti, i vetri acidati e i vetri laccati lucidi. Interpretazioni differenti di un materiale che passa dalla trasparenza alla più totale neutralità, fino alla forza del colore: composizioni che suggeriscono leggerezza e superfici che fanno "vivere" gli ambienti grazie ai loro riflessi. Nella pagina precedente e in questa: libreria Zenit struttura alluminio nero, mensole e vetrine vetro grigio trasparente, cassettiere vetro laccato nero lucido.

The aesthetical possibilities of glass: a material that Rimadesio manages to make always exclusive. In the new proposals of chromatic combinations, the Zenit system puts together transparent coloured glasses, acid glasses and glossy lacquered glasses. Different interpretations of a material that can be transparent, completely neutral or loaded with radiant colours: compositions that suggest lightness and surfaces that bring the spaces to "life" thanks to their reflections. In the previous page and in this one: bookcase Zenit, structure in black aluminium, shelves and showcases in grey transparent glass, drawer units with glossy black lacquered glass.

Die ästhetischen Möglichkeiten des Glases: ein Material, das durch die Verarbeitung der Firma Rimadesio immer exklusiv bleibt. In den neuen Vorschlägen kombiniert das System Zenit die transparenten mit den geätzten als auch den lackierten Gläsern. Von der Neutralität des transparenten Glases bis zu der Kraft der Farbe: Kompositionen die die Leichtigkeit unterstreichen und Oberflächen die die Räume mit Ihren Spiegelungen beleben. In diese Seite und die vorige: Regal Zenit, Struktur aus schwarz Aluminium, Fachböden und Vitrinen aus Glas Grau transparent, Schubladenelemente mit Hochglanz lackierten Glas in der Farbe Schwarz.

Les possibilités esthétiques du verre: un matériel que Rimadesio réussit à toujours rendre exclusif. Dans les nouvelles propositions d'assortiment chromatique, le système Zenit rapproche les verres colorés transparents, les verres acidés et les verres laqués brillants. Interprétations différentes d'un matériel qui passe de la transparence à la neutralité totale, jusqu'à la force de la couleur: des compositions qui évoquent la légèreté et des surfaces qui font "vivre" les pièces grâce à leurs reflets. Dans la page précédente et dans cette page: bibliothèque Zenit structure aluminium noir, étagères et vitrines verre gris transparent, meubles tiroirs verre laqué noir brillant.

Las posibilidades estéticas del cristal: un material que Rimadesio produce siempre en manera exclusiva. En las nuevas propuestas de acoplamiento cromático, el sistema Zenit une los cristales coloreados transparentes a los cristal acidados y lacados brillantes. Interpretaciones diferentes de un material que varía de la transparencia a la total neutralidad, hasta la fuerza del color: composiciones que sugieren ligereza y superficies que hacen "vivir" los ambientes gracias a sus reflejos. En la página anterior y en esta: librería Zenit estructura en aluminio negro, estantes y vitrinas en cristal gris transparente, cajoneras en cristal lacado negro brillo.



Zenit
L'estetica del nero
The aesthetics of black

Rimadesio propone soluzioni monocromatiche per interpretare la contemporaneità all'insegna di una neutralità di grande impatto: un "total look" reso possibile dall'esclusiva tecnologia aziendale nella lavorazione del vetro e del metallo.
A destra: libreria Zenit struttura alluminio nero, mensole e vetrine vetro grigio trasparente, cassettiere vetro laccato nero lucido.

Rimadesio offers monochromatic solutions to interpret contemporary life in quest of high impact neutrality: a "total look" made possible by the company's exclusive technology in the working of glass and metal. On this picture: bookcase Zenit, structure in black aluminium, shelves and showcases in grey transparent glass, drawer units with glossy black lacquered glass.

Rimadesio bietet einfarbige Lösungen an, um die Modernität im Zeichen einer sehr wirksamen Neutralität zu interpretieren: ein "total look", der durch die exklusive Technologie möglich wird, die der Betrieb in der Verarbeitung von Glas und Metall anwendet. In diesem Bereich: Regal Zenit, Struktur aus schwarz Aluminium, Fachböden und Vitrinen aus Glas Grau transparent, Schubladenelemente mit Hochglanz lackierten Glas in der Farbe Schwarz.

Rimadesio propose des solutions monochromatiques pour interpréter la contemporanéité à l'enseigne d'une neutralité de grand impact: un "total look" rendu possible par la technologie exclusive de l'entreprise pour le travail du verre et du métal. Sur cette page: bibliothèque Zenit structure aluminium noir, étagères et vitrines verre gris transparent, meubles tiroirs verre laqué noir brillant.

Rimadesio propone soluciones monocromáticas para interpretar la contemporaneidad caracterizada por una neutralidad de gran impacto: un "total look" posible gracias a la exclusiva tecnología de la empresa a la hora de elaborar el cristal y el metal. En la imagen de al lado: librería Zenit estructura en aluminio negro, estantes y vitrinas en cristal gris transparente, cajoneras en cristal lacado negro brillo.



Zenit

Un'immagine di leggerezza, unita al massimo rigore geometrico. Nella foto: composizione Zenit con struttura in alluminio, mensoloni attrezzati e cassettiere in vetro laccato grigio chiaro. Nelle pagine successive: porte scorrevoli Siparium struttura eco-noce canaletto e vetro riflettente chiaro. Libreria Zenit struttura alluminio finitura titanio, cassettiere noce canaletto, ripiani e vetrine in vetro grigio trasparente. Tavolo Flat struttura alluminio finitura titanio e piano in vetro grigio metallizzato.

A light image along with absolute geometrical rigour. In the picture: Zenit composition with aluminium structure, base shelves and grigio chiaro lacquered glass drawers units. In the next pages: Siparium sliding panels with an ecological Canaletto walnut frame and reflecting light-coloured glass. The Zenit shelving system with an aluminium frame in titanium finish, chest of drawers in canaletto walnut, shelves and fronts in transparent grey glass. The Flat table with an aluminium frame in titanium finish and surface in grigio metallizzato glass.

Leichtigkeit, die sich mit streng geometrischen Formen verbindet. Auf dem Foto: Zenit, Kombination mit Aluminiumgestell, Regalböden für Spezialnutzungen und Schubladenelemente aus Grigio Chiaro lackiertem Glas. Auf der folgenden Seite: Siparium Schiebepaneeelen in der Ausführung Ökonussbaum Canaletto und hellen verspiegelten Glas. Regal Zenit mit Aluminium Struktur in der Ausführung Titan, Schubladenelemente Canaletto Nussbaum, Fachböden und Vitrinen mit grauen transparenten Glas. Tisch Flat mit Aluminium Struktur Ausführung Titan und Platte aus Glas Ausführung Grigio Metallizzato.

Une image de légèreté, associée à une rigueur géométrique maximale. Sur la photo: composition Zenit avec structure en aluminium, grandes étagères équipées et blocs tiroirs en verre laqué grigio chiaro. Sur la page suivante: panneaux coulissants Siparium structure en noyer canaletto et verre réfléchissant clair. Bibliothèque Zenit structure aluminium finition titane, meubles tiroirs en noyer canaletto, étagères et vitrines en verre gris transparent. Table Flat structure aluminium finition titane et plateau en verre grigio metallizzato.

Una imagen de ligereza, junto con el máximo rigor geométrico. En la foto: composición Zenit con estructura en aluminio, gruesos estantes equipados y cajoneras de cristal lacado grigio chiaro. En la página sucesiva: paneles correderos Siparium estructura eco-nogal canaletto y cristal reflectante claro. Librería Zenit estructura aluminio acabado titanio, cajoneras nogal canaletto, estantes y vitrinas en cristal gris transparente. Mesa Flat estructura aluminio acabado titanio y base en cristal grigio metallizzato.



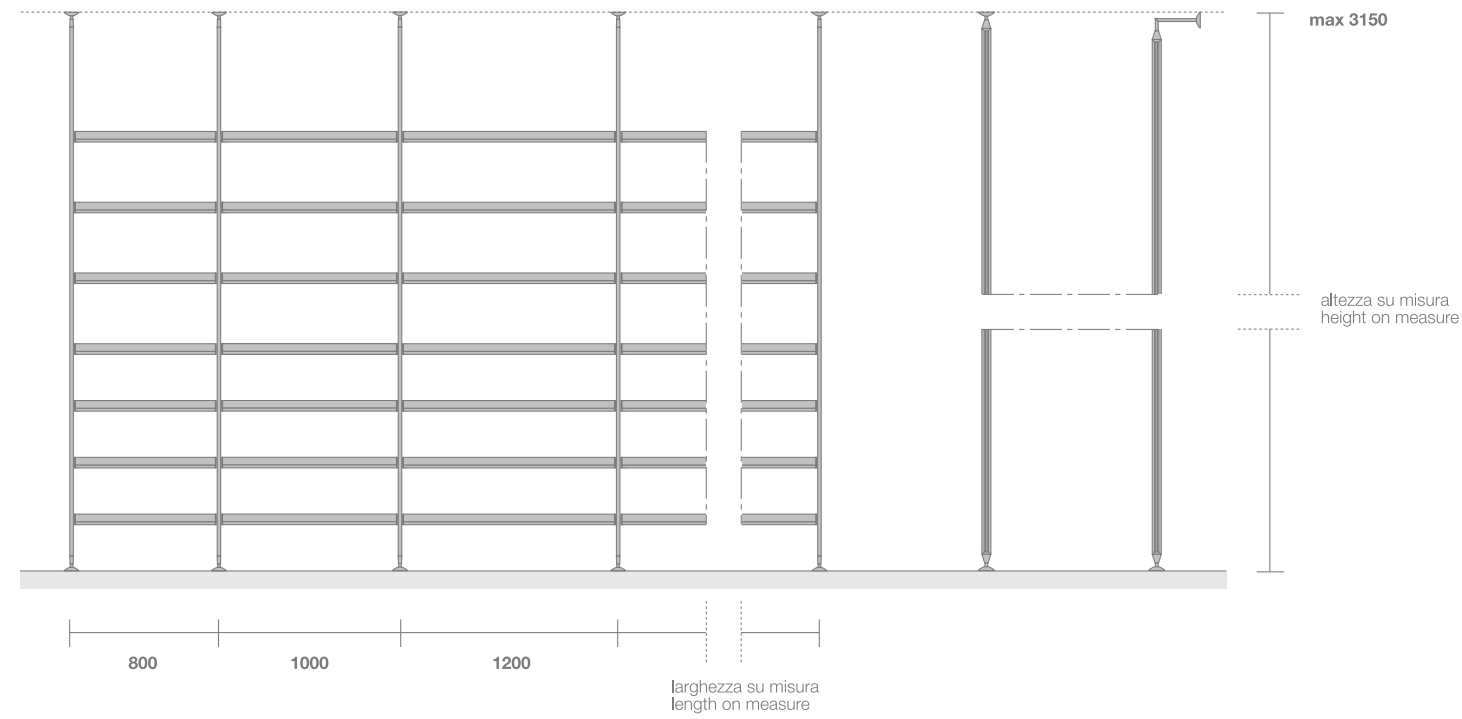
Zenit
Libreria
Bookcase

- 1 Mensola in vetro temperato laccato grigio chiaro
- 2 Montante in alluminio con posizionamento ad incastro degli elementi
- 3 Ring in alluminio in finitura anodizzata
- 1 Grigio chiaro, lacquered, tempered glass shelf
- 2 Aluminium upright with elements fit-in system
- 3 Anodized finish aluminium ring
- 1 Regalböden aus temperiertem lackiertem Glas Grigio Chiaro
- 2 Aluminiumpfosten mit Steckverbindung der Elemente
- 3 Umrandung, Aluminium eloxiert
- 1 Étagère en verre trempé laqué grigio chiaro
- 2 Montant en aluminium avec positionnement encastrable des éléments
- 3 Bord en aluminium avec finition anodisée
- 1 Estante en cristal templado lacado grigio chiaro
- 2 Montante en aluminio con posicionamiento de encastre de los elementos
- 3 Ring de aluminio en acabado anodizado

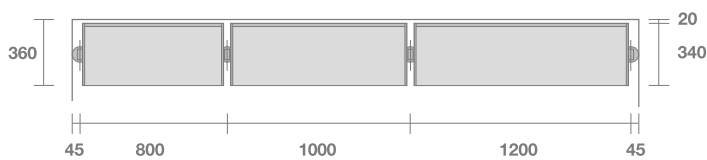




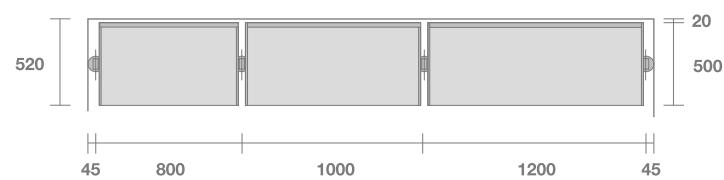
Modularità
Modular structure



Ingombri composizione con solo mensole
Encumbrance of the composition with shelves only



Ingombri composizione lineare con cassetteria e mensolone tv/HiFi
Encumbrance of the linear composition with drawer unit and tv/HiFi top shelf holder



Le composizioni Zenit vengono sempre realizzate su misura in altezza, con possibilità di montanti a parete o a soffitto. Le mensole, le barre portabiti, i mensoloni e il ripiano porta CD sono disponibili in tre larghezze, con inoltre la possibilità di riduzione a misura. Tutti gli altri componenti sono disponibili solo nella larghezza indicata.

Zenit compositions are always custom-made in height, with wall or ceiling uprights. Shelves, clothes hooks, top shelves and cd racks, are available with three widths, with the possibility to reduce them. All the other elements are available only with the indicated width.

Zenit Anlage sind immer nach Mass in Hoehe, mit Wand oder Decke-Pfosten hergestellt. Fachboeden, Kleiderstange, Top-Fachboeden und CD Trager sind mit drei Breiten verfuegbar. Es is auch moeglich sie nach Mass zu kuerzen. Die andere Zubehoeren sind nur mit der angegebenen Breite verfuegbar.

Les compositions Zenit sont toujours sur mesure en hauteur, avec les montants à fixation murale ou au plafond. Les étagères, les tiges porte-manteaux, les étagères base et les étagères porte-cd sont disponibles en trois largeurs avec la possibilité de les réduire sur mesure. Tous les autres accessoires sont disponibles seulement dans la dimension indiquée.

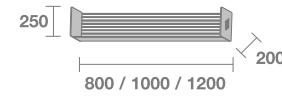
Las composiciones Zenit están siempre realizadas a medida en altura, con posibilidad de montantes a pared o a techo. Los estantes, las barras de colgar, los estantes base y el estante porta CD están disponibles en tres anchuras, con la posibilidad de reducción a medida. Los otros accesorios están disponibles sólo en la anchura indicada.

Accessori
Accessories

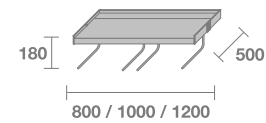
Mensola in vetro temperato con ring in alluminio
Tempered glass shelf with aluminium ring



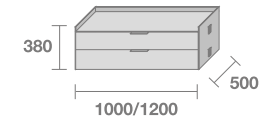
Ripiano porta cd e dvd
cd and dvd holder



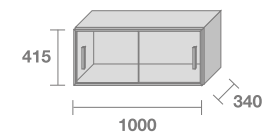
Mensolone attrezzato per tv-HiFi in vetro laccato con struttura e canalina passacavi in alluminio
tv-HiFi base shelf in lacquered glass with aluminium structure and cable channelling



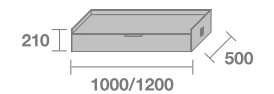
Cassetteria sospesa in vetro laccato con struttura in alluminio
Lacquered glass suspended drawers unit with aluminium structure



Vetrina sospesa in vetro temperato con ante scorrevoli
Suspended showcase in tempered glass with sliding shutters



Cassetteria sospesa in noce canaletto
Suspended drawer unit in canaletto walnut



Finishings

L'innovazione tecnologica Rimadesio è sempre completata da un'esclusiva proposta stilistica. Varietà di scelta e massima qualità attestata dalle norme europee: finiture pensate per definire progetti in grado di migliorare la vita quotidiana. Un'eccezionale libertà progettuale che spazia dalla varietà dei materiali all'ampiezza della gamma tipologica e cromatica dei vetri. Fulcro delle nuove proposte Rimadesio è l'esclusiva collezione Ecolorsystem che identifica i vetri laccati, in finitura lucida e opaca, a cui si aggiungono 6 tinte in finitura reflex con effetto metallizzato riflettente.

Rimadesio's technological innovations are always complemented by exclusive design proposals. Variety of choice and high standards of quality in line with European norms: finishes created to define designs that can improve daily life. An exceptional freedom of design that goes from choice of materials to a wide range of glass types and colours. The fulcrum of Rimadesio's new solutions is the Ecolorsystem that contains lacquered glass in glossy and mat finishing, plus the 6 colours with a reflex finish with a reflecting metallic effect.

Die technologische Innovation von Rimadesio wird stets durch ein exklusives stilistisches Angebot ergänzt. Vielseitige Auswahl und höchste Qualität, die von den europäischen Richtlinien bestätigt wird: Ausführungen zur Realisierung von Projekten, die in der Lage sind, das tägliche Leben zu verbessern. Eine außerordentliche Freiheit bei der Planung, die von der Mannigfaltigkeit der Materialien bis hin zur Breite des Sortiments an Glasarten und -farben reicht. Protagonist der neuen Rimadesio Angebote ist die exklusive Kollektion Ecolorsystem, die die lackierten hochglänzenden und matten Gläser auszeichnet: zu denen 6 Tönungen von Reflexglas mit reflektierendem Metalleffekt hinzukommen.

L'innovation technologique Rimadesio est toujours complétée par une proposition stylistique exclusive. Variété de choix et qualité maximum attestée par les normes européennes: finitions pensées pour définir des projets en mesure d'améliorer la vie quotidienne. Une liberté de projet exceptionnelle qui va de la variété des matériaux à l'ampleur de la gamme chromatique et typologique des verres. Au coeur des nouvelles propositions de Rimadesio se trouve la collection exclusive Ecolorsystem qui identifie les verres laqués brillant et opaque auxquelles s'ajoutent 6 teintes en finition reflex avec effet métallisé réfléchissant.

La innovación tecnológica Rimadesio es siempre completada por una exclusiva propuesta estilística. Variedad de elección y máxima calidad certificada por las normas europeas: acabados ideados para definir proyectos capaces de mejorar la vida cotidiana. Una excepcional libertad de proyecto que va desde la variedad de los materiales hasta la amplitud de la gama tipológica y cromática de los cristales. El punto principal de las nuevas propuestas Rimadesio es la nueva colección Ecolorsystem caracterizada por los cristales lacados, en acabado brillante y mate, a las cuales se añaden 6 colores en acabado reflex con efecto metalizado reflectante.

Guida alla qualità Rimadesio
Guide to Rimadesio quality

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Ecosostenibilità e produzione industriale
Sustaining the environment and industrial production

Le innovazioni ecologiche Rimadesio

Rimadesio si è sempre contraddistinta per la concretezza con cui ha sviluppato la propria cultura ecologica, investendo in innovazioni tecnologiche mirate a ridurre l’impatto ambientale di una produzione di tipo industriale.

Nel 2009 l’impianto fotovoltaico aziendale ha fornito il 55% del fabbisogno energetico della linea di produzione.

I componenti in legno o conglomerati sono tutti classificati E1, conformi alle norme UNI EN 120, UNI EN 77-2 e UNI EN 1084 sul contenuto ed emissione di formaldeide.

Rimadesio utilizza esclusivamente imballi riciclabili, prodotti all’interno dell’azienda, conformi al D.lgs 22/97, che recepisce la Direttiva Europea 94/62/CE.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio's ecological innovations

Rimadesio has always set itself apart with its earnest development of its own ecological culture, investing in technological innovations aimed at reducing the effect on the environment of industrial production processes.

In 2009 the company's solar panel plant provided 55% of the energy required by the production line.

All wood componenets or conglomerates thereof are E1 classified, in line with the UNI EN 120, UNI EN 77-2 AND THE UNI EN 1084 norms regarding the content and emission of formaldehyde.

Rimadesio uses recyclable packaging only, this is produced by the company itself, and conforms to the Legislative Decree 22/97 that reflects the European Directive 94/62/CE.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Die ökologischen Innovationen von Rimadesio

Rimadesio hat sich durch die besondere Entschlossenheit hervorgehoben, mit der das Unternehmen ökologische Aspekte in die eigene Entwicklung einbezog, indem es in technologische Innovationen investierte, die darauf gerichtet waren, die Umweltverschmutzung infolge von industrieller Produktion zu reduzieren.

Im Jahr 2009 konnte durch die firmeneigene Fotovoltaikanlage 55% des Energiebedarfs der Produktionsreihe gestellt werden.

Die Komponenten aus Holz oder Holzwerkstoffen sind alle E1-klassifiziert, gemäß den Normen UNI EN 120, UNI EN 77-2 und UNI EN 1084 zum Gehalt und Austritt von Formaldehyd.

Rimadesio verwendet ausschließlich recycelbare Verpackungen, firmeneigene Produkte, die dem Gesetzesentwurf 22/97 entsprechend, der die Europäische Richtlinie 94/62/CE umsetzt.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Ecosostenibilità e produzione industriale
Sustaining the environment and industrial production

Les innovations écologiques Rimadesio

Rimadesio s’est toujours distinguée par le caractère concret avec lequel elle a développé sa propre culture écologique, en investissant dans les innovations technologiques destinées à réduire l’impact environnemental d’une production de type industriel.

En 2009, l’installation photovoltaïque d’entreprise a fourni 55 % du besoin énergétique de la ligne de production.

Les composants en bois ou conglomérats sont tous classés E1, conformes aux normes UNI EN 120, UNI EN 77-2 et UNI EN 1084 sur le contenu et l’émission de formaldéhyde.

Rimadesio utilise exclusivement des emballages recyclés, produits au sein de l’entreprise, conformes au Décret-loi 22/97 qui inclut la Directive Européenne 94/62/CE.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Las innovaciones ecológicas Rimadesio

Rimadesio se ha distinguido siempre por la determinación con la cual ha desarrollado su propia cultura ecológica, invirtiendo en innovaciones tecnológicas finalizadas a reducir el impacto ambiental de una producción de tipo industrial.

En el 2009 la instalación fotovoltaica de la empresa ha proporcionado el 55% de las necesidades energéticas de la línea de producción.

Los componentes de madera o aglomerados están todos clasificados E1, en conformidad con las normas UNI EN 120, UNI EN 77-2 y UNI EN 1084 sobre el contenido y la emisión de formaldehído.

Rimadesio utiliza exclusivamente embalajes reciclables, fabricados en el interior de la empresa, conformes con el D.lgs 22/97, que acata la Directiva Europea 94/62/CE.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

I vetri temperati
Tempered glasses

Descrizione tecnica e caratteristiche

Vetri singoli, sottoposti al trattamento della tempra ovvero ad una cottura alla temperatura di 650° C.

Resistenza meccanica di 5 volte superiore rispetto ad un vetro normale. In caso di rottura si sbriciola in minuti frammenti inoffensivi.

Conformi alle norme UNI EN 12150, UNI 7697 e UNI EN 12600 in materia di sicurezza per i vetri d’arredamento.

Le operazioni di manutenzione e pulizia possono essere effettuate con la massima semplicità.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Technical description and features

Single tempered glasses, in other words cooked at 650° C of temperature.

Mechanical resistance 5 times superior in comparison to a normal glass. In case of breaking it actually crumbles in harmless tiny fragments.

In accordance with the UNI EN 12150, UNI 7697 and UNI EN 12600 rules with reference to the security of glasses for decoration purposes.

The operations of maintenance and cleaning can be done with extreme simplicity.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Technische Beschreibung, Eigenschaften

Einzelne Glaeser, die an Haertungsbehandlung bzw. an einem 650° Kochen unterbreitet werden.

Das temperierte Glas ist fünf mal harter als ein normal Glas. In Fall von Bruch das Glas geht in kleine harmlose Teilen.

Das entspricht die einschlägigen UNI EN 12150, UNI 7697 und UNI EN 12600 Sicherheitsnormen für die Einrichtungsgläser.

Die Pflege ist sehr einfach.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Description technique et caractéristiques

Verre singuliers, trempés qui ont été cuites à la température de 650° C.

Résistance mécanique 5 fois supérieure par rapport à un verre normal. En cas de rupture il s’effrite en petits fragments inoffensives.

Conformes aux normes UNI EN 12150, UNI 7697 et UNI EN 12600 en matière de sécurité pour. les verres d’ameublement.

Facilité extrême pour le nettoyage et entretien.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Descripción técnica y características

Cristales simples, sometidos al tratamiento del temple osea a una cocción a la temperatura de 650°.

Resistencia mecánica 5 veces más que un cristal normal. En caso de rotura se desmenuza en pequeños fragmentos inofensivos.

Conformes a las normas UNI EN 12150, UNI 7697 y UNI EN 12600 en materia de seguridad por cuanto concierne los cristales para el amueblamiento.

Las operaciones de limpieza pueden efectuarse con la máxima simplicidad.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

I vetri stratificati
Laminated glasses

Descrizione tecnica e caratteristiche

Vetri doppi. Fra i due vetri è inserita una sottile pellicola di materiale plastico, trasparente ed invisibile, che aderisce completamente alle due superfici. Entrambe le superfici sono perfettamente lisce.

Resistenza alla rottura conforme alle norme UNI EN ISO 12543, UNI 7697 e UNI EN 12600.

La pellicola di materiale plastico in caso di rottura trattiene i frammenti.

Le operazioni di manutenzione e pulizia possono essere effettuate con la massima semplicità.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Technical description and features

Double glasses. Between the two glasses a thin plastic film is inserted. Transparent and invisible it perfectly sticks to both surfaces. Both surfaces are perfectly smooth.

Resistance to breaking in accordance with the UNI EN ISO 12543, UNI 7697 and UNI EN 12600 rules.

The plastic film witholds the fragments in case of breaking.

The operations of maintenance and cleaning can be done with extreme simplicity.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Technische Beschreibung - Eigenschaften

Doppelglaeser. Es handelt sich um zwei verschiedene Glasscheiben die zusammen in der Mitte mit einem leichten unsichtbaren Plastik Film Strukturfestigkeit versichern. Beide Oberfläche sind vollkommen glatt.

Bruchfest entsprechend die Normen UNI EN ISO 12543, UNI 7697 und UNI EN 12600.

In Fall von Bruch bleiben die Scherbe an der Plastikfilm geklebt.

Die Pflege ist sehr einfach.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Description technique et caractéristiques

Verres doubles. Entre les deux verres on trouve une pellicule de matériel plastique très fine, transparente et invisible parfaitement adhérente aux deux surfaces. Les deux surfaces sont parfaitement lisses.

Résistance aux ruptures conforme aux normes UNI EN ISO 12543, UNI 7697 et UNI EN 12600.

La pellicule de matériel plastique tient les fragments en cas de rupture.

Facilité extrême pour le nettoyage et entretien.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Descripción técnica y características

Cristal doble. Entre los dos cristales está insertada una sutil película de material plástico, transparente e invisible, que se adhiere completamente a las dos superficies. Ambas las superficies son perfectamente lisas.

Resistencia a la rotura conforme a las normas UNI EN ISO 12543, UNI 7697 y UNI EN 12600.

En caso de rotura los fragmentos se adhieren a la película de material plástico.

Las operaciones de limpieza pueden efectuarse con la máxima simplicidad.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Ecolorsystem
Ecolorsystem

Caratteristiche

Ecolorsystem è la denominazione che contraddistingue l’esclusiva collezione di vetri laccati Rimadesio, disponibili in finitura lucida e opaca.

Colori ecologici perchè prodotti utilizzando esclusivamente vernici all’acqua di ultima generazione, con cottura a 110°C. Una tecnologia produttiva all’avanguardia nell’ambito del vetro, con impianti interni totalmente robotizzati che assicurano risultati di altissima qualità e un ciclo di lavorazione a basso impatto ambientale.

Resistenza alla corrosione conforme alla norma UNI EN ISO 9227.

Resistenza agli sbalzi di temperatura conforme alla norma UNI 9429.

Colori inalterabili nel tempo perchè applicati sulla superficie interna del vetro, al sicuro da macchie, polvere e umidità.

Lo spessore del vetro crea un esclusivo effetto di “profondità”.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Vetri laccati lucidi

Superfice perfettamente liscia.

Brillantezza equivalente a 100 gloss.

Vetri non trasparenti, caratterizzati dall’alto potere riflettente.

Resistenza alla graffiatura superiore rispetto alle convenzionali superfici laccate.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Vetri laccati opachi

Superficie con effetto vellutato al tatto.

Vetri non trasparenti, caratterizzati da un effetto di opacità molto marcato.

Microscoltatura superficiale che conferisce un’elevata resistenza alla graffiatura.

Refrattari alle impronte digitali.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Characteristics

Ecolorsystem is the name that distinguishes the exclusive Rimadesio lacquered glass collection in glossy and mat finishing.

Ecological colours produced, using exclusively water paints of latest generation, cooked at 110° C. Cutting edge production technology in the area of glass, with a fully robotised in-house plant that ensures very high quality results and a low environmental impact work cycle.

Corrosion resistance conforms to the UNI EN ISO 9227 standard.

Temperature fluctuation resistance conforms to the UNI 9429 standard.

The colour is inside the double glass, safe from stains, dust and humidity.

The thickness of the glass creates an exclusive “depth” effect.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Glossy lacquered glasses

Perfectly smooth surface.

Brightness equivalent to 100 gloss.

Not transparent glass, characterized by high reflectivity.

Higher scratch resistance compared to conventional painted surfaces.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Mat lacquered glasses

Surface with velvet touch effect.

Not transparent glasses, characterized by a very marked opacity effect.

Surface high resistant to scratching.

Refractory fingerprints.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Eigenschaften

Ecolosystem ist der Name der neuen lackierten Glas-Kollektion von Rimadesio.

Absolut oekologische Farben, da die modernsten Lackierungen, auf Wasser-Basis, an einer Temperatur von 110° C gekocht werden.

Eine fortschrittliche Produktionstechnik in der Glasverarbeitung auf einer vollautomatisierten Anlage, die Ergebnisse höchster Qualität und gleichzeitig umweltfreundliche Verarbeitungsverfahren gewährleistet.

Korrosionsprüfung gemäß Bestimmung UNI EN ISO 9227.

Temperaturwechselprüfung gemäß Bestimmung UNI 9429.

Die Farben sind unveränderlich, weil es auf die innere Oberfläche des Glases, sicher vor Flecken, Staub und Feuchtigkeit aufgetragen .

Die Dicke des Glases erzeugt eine einzigartige Wirkung von "Tiefe" .

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Hochglaezend lackierte Glaeser

Vollkommen glatte Oberfläche.

Helligkeit entsprechend 100 Gloss.

Undurchsichtige Glaeser, durch eine hohe Reflektivität gekennzeichnet.

Hoehere Kratzfestigkeit zu herkömmlichen lackierten Oberflächen verglichen.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Matt lackierte Glaeser

Oberfläche mit “Velvet touch” Effekt.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Unduchsichtige Glaeser, gekennzeichnet durch einen Matt-Effekt sehr ausgeprägt.

Oberfläche, die eine hohe Resistenz gegen Kratzer gibt.

Groesse Widerstand an Fingerabdrücke.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Caractéristiques

Ecolorsystem est le nom qui caractérise la collection exclusive de verres laqués de Rimadesio.

Couleurs écologiques, parce que produites en utilisant exclusivement vernis à l’eau de dernière génération, cuites à 110° C. Une technologie de production avant-gardiste dans le domaine du verre, avec des équipements internes entièrement robotisés qui assurent des résultats de grande qualité et un cycle de production ayant un impact très faible sur l’environnement.

Résistance à la corrosion conformément à la norme UNI EN ISO 9227.

Résistance aux écarts de température conformément à la norme UNI 9429.

Couleurs inaltérables appliquée parce que la surface interne du verre, à l’abri des taches, poussière et l’humidité.

L’épaisseur du verre crée un effet unique de la “profondeur” .

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Alluminio: le finiture superficiali
Aluminium: surface finishes

Caratteristiche

Finitura anodizzata conforme alle norme EN 12373, ISO 2370. Resistenza all’abrasione conforme alla norma BS 6161-18. Resistenza alla corrosione conforme alla norma ISO 9227.

Résistance aux rayures supérieure par rapport aux conventionnelles surfaces peintes.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Verres laqués brillants

Surface parfaitement lisse.

Luminosité équivalent à 100 Gloss.

Verres pas transparents, caractérisé par une haute réflectivité.

Résistance aux rayures supérieure par rapport aux conventionnelles surfaces peintes.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Características

Ecolorsystem es la denominación que marca la exclusiva colección de los cristales lacados Rimadesio, disponibles en acabado brillante y opaco.

Colores ecológicos porque productos utilizando exclusivamente pinturas al agua de última generación, con cocción a 110° C. Una tecnología productiva a la vanguardia en el ámbito del cristal, con unas instalaciones internas totalmente robotizadas que aseguran resultados de altísima calidad y un ciclo de tratamiento respetuoso del medio ambiente.

Resistencia a la corrosión conforme a la norma UNI EN ISO 9227.

Resistencia a las variaciones de temperatura conforme a la norma UNI 9429.

Colores inalterables en el tiempo, porque aplicados en la superficie interna del cristal, al resguardo de manchas, polvo y humedad.

El grosor del cristal crea un exclusivo efecto de “profundidad”.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Cristales lacados brillantes

Superficie perfectamente lisa.

Brillantez equivalente a 100 gloss.

Cristales no transparentes, del alto poder reflectante.

Resistencia a las rayas mucho más alta que las convencionales superficies lacadas.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Cristales lacados opacos

Superficie con efecto aterciopelado al tacto.

Cristales no transparente, del característico efecto de opacidad muy marcado.

Microsurcos superficiales con alta resistencia a las rayas.

Refractarios a las huellas dactilares.

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Rimadesio, sede della Direzione Generale

Características

Acabado anodizado conforme a las normas EN 12373, ISO 2370. Resistencia a la abrasión conforme a la norma BS 6161-18. Resistencia a la corrosión conforme a la norma ISO 9227.

Pintura en polvo conforme a las normas EN 12206-1 y EN ISO 2813. Resistencia al despegue conforme a la norma EN ISO 2409.

Resistencia a la corrosión conforme con los resultados del Machu Test y a la norma ISO 9227.

Revestimiento de madera con una hoja de verdadera madera de espesor 0,5 mm.

Ecolorsystem

Vetri laccati
Lacquered glasses

lucidi glossy	opachi mat	
47	96	Grigio perla
37	101	Acquamarina
36		Blu Londra
35	100	Blu notte
34		Blu polvere
53	95	Bianco neve
59	105	Grigio chiaro
41	104	Grigio ombra
48	103	Grigio ardesia
46	102	Nero
50	108	Bianco latte
52	107	Corda
56	98	Lino
57	106	Tortora
58	99	Caffè
74	110	Canapa
73	109	Giallo kashmir
72		Ocra
71		Savana
70		Bosco
45	97	Avorio
44	112	Ghiaccio
43		Laguna
42		Verde muschio
33	111	Verde oliva
78	114	Sabbia
51	113	Nocciola
77		Terra
76		Rosso india
75		Amaranto scuro

Vetri reflex
Reflex glasses

90	Bianco reflex
91	Quarzo reflex
92	Kaki reflex
93	Brina reflex
94	Cacao reflex
89	Nero reflex

Elementi laccati opachi
Mat lacquered elements

La finitura superficiale laccata opaca, nella gamma completa Ecolorsystem, è disponibile per i seguenti prodotti.

The Ecolorsystem full range mat lacquered finishing, is available for the following products.

Velaria

struttura / structure

Siparium

struttura / structure

Graphis, Graphis plus, Graphis light

struttura / structure

Link+

struttura / structure

Spin

struttura / structure

Quadrante

struttura / structure

Abacus living

ripiani, profili laterali, vetrine / shelves, cabinets, side profiles

Eos

struttura / structure

Abacus

basamento, ripiani, profili laterali / base, shelves, side profiles

Flat

struttura / structure

Sixty

struttura / structure

Tabula

struttura / structure

47 96

53 95

50 108

74 110

45 97

78 114

90

37 101

59 105

52 107

73 109

44 112

51 113

91

36

41 104

56 98

72

43

77

92

35 100

48 103

57 106

71

42

76

93

34

46 102 89

58 99

70

33 111

75

94

Finiture
Vetri e strutture
Glass and finishes

Vetri trasparenti
Transparent glasses

- 00 Trasparente
- 63 Grigio
- 65 Bronzo
- 67 Riflettente chiaro
- 64 Riflettente grigio

Vetri satinati
Satinated glasses

- 01 Acidato
- 80 Nuvola
- 03 Acidato grigio
- 04 Acidato bronzo
- 10 Acidato riflettente grigio
- 11 Acidato riflettente chiaro

Vetri neutri
Neutral glasses

- 49 Grigio metallizzato
- 55 Specchio
- 68 Specchio grigio

Alluminio
Aluminium

- 23 Bianco neve
- 16 Bianco latte
- 13 Nero
- 30 Alluminio
- 29 Titanio
- 14 Brown

Essenze, nobilitati, marmo e acrilico
Woods, melamine, marble and acrylic

- 17 Econoce canaletto
- 08 Rovere tinto wengè
- 21 Marmo bianco carrara
- 22 Acrilico bianco

